

## Somien els androïdes en català?

**H**e canviat de mòbil i d'operadora. És una cosa que toca fer de tant en tant. Comparar aparells i tarifes per mirar de sortir-ne més o menys ben parat comença per ser entretingut i acaba per provocar migranya. Llegint opinions als fòrums, revisant comparatives, s'escolen les hores i quan sembla que en treus l'aigua clara una ressenya en un bloc la torna a enterbolir. Però que costi triar deu voler dir que el mercat ofereix diverses opcions prou competitives, i això sembla bon senyal.

La vegada anterior que vaig canviar de mòbil, el detall que em va fer decantar pel terminal que he fet servir fins ara, de la casa Nokia, va ser que portava el sistema operatiu en català, per contra d'un mòbil amb Android que no l'hi portava. Aleshores, encara no fa dos anys, Android, el sistema operatiu per a mòbils que desenvolupa Google, tot just s'estrenava. Però això dels mòbils ha canviat molt en dos anys, Nokia ha perdut pistonada i Android, en canvi, s'ha envolat com un dels SO més potents; de manera que, a més de canviar de mòbil i d'operadora, aquest cop he volgut canviar també de SO. Com que Google mai ha fet gens el ronso a l'hora de traduir els seus productes al català, pensava que aquest dos anys no haurien passat en va. Però es veu que no. Tot i que el sistema operatiu ja està traduït, gairebé cap dels terminals que hi ha al mercat porta el català instal·lat. Les raons són difícils d'explicar. Alguns usuaris que han demanat raons han estat despatxats amb l'argument que el català ocupa un tall de memòria necessari per a altres aplicacions, i això fa que els fabricants el descartin. El cas és que estem com sempre: aconseguir tenir el mòbil en català suposa un sobreesforç, el peatge de sempre que no per habitual es fa menys carregós.

### Web recomanat:

[www.softcatala.org](http://www.softcatala.org)

Softcatalà és un autèntic clàssic, el millor portal pel que fa referència al català a la xarxa i a les noves tecnologies. A «El rebost» hi trobareu tot el programari lliure disponible en català, i no hi ha lloc millor que els seus fòrums per resoldre problemes.

L'any 2007 la Generalitat va emprendre algunes accions per normalitzar el català als mòbils. Es va arribar a alguns acords amb les empreses del ram perquè incloguessin el català als seus productes. La Generalitat, per la seva banda, va crear el web El-teumobil.cat, un punt d'informació sobre l'estat del català en la telefonia mòbil on es podien cercar els mòbils que duïen de fàbrica la nostra llengua, i a la vegada trobar-hi aplicacions, també en català, per descarregar-se. La pàgina encara està operativa, però no sembla que s'hagi actualitzat des de 2007, que parlant de telefonia mòbil és com si no ho hagués fet des dels anys de la segona carlinada. Fa de mal dir si aquesta deixadesa és deguda al desinterès, o a la falta de poder per coaccionar els fabricants o de diners per «estimular-los». El que és ben clar és que en cap mòbil que es vengui a l'Estat espanyol hi falta mai l'opció de la llengua castellana; hi ha una administració, per tant, que sí que té el poder de coacció. No crec que passi gaire temps fins que la sempre activa societat civil catalana aconseguirà que d'alguna manera el català arribi als terminals amb Android, però és descoratjador que tot sempre vagi igual. Mentrestant jo he triat com a opció d'idioma el portuguès, per tenir cada dia un recordatori de la mena d'autonomia que ens cal.

